

「力拼 TrendyGOAL!」AR Game 條款及細則

「力拼 TrendyGOAL!」AR Game 屬於中國銀行（香港）有限公司「理財 TrendyToo」呈獻「追求第一!力拼最大!」之附屬推廣活動。AR Game 由 Stunz Creative Limited 營運及管理，而獎賞派發安排會由中國銀行（香港）有限公司（「中銀香港」）及中銀集團人壽保險有限公司提供。

推廣期：

整個活動由 2024 年 6 月 13 日至 2024 年 7 月 14 日結束（「推廣期」），日期及時間記錄以 Stunz Creative Limited 之伺服器接收為準。

成為「合資格客戶」條件：

於推廣期內，參加者須開立遊戲賬戶、透過完成遊戲並符合指定條件，便有機會獲得由中銀香港以及中銀集團人壽保險有限公司送出的獎賞。

1. 有關開立遊戲賬戶的條件：

- i. 需要輸入一個電話號碼和電郵地址，以及設定登入密碼以建立遊戲賬戶（「用戶」）。

2. 成就獎賞僅適用於符合以下所有條件的用戶（「合資格客戶」）

（A）成就獎賞（Tier 1-3），於推廣期間至 2024 年 8 月 31 日：

- i. 年齡 18 歲或以上，
- ii. 持有中銀香港有效單名個人銀行賬戶，
- iii. 用於開立遊戲賬戶的電話號碼和電郵地址必須與以下記錄相同：
 - 中銀香港個人銀行賬戶 及或；
 - 「大家減齡」獎賞程式（「獎賞程式」）及或；
 - 中銀 Chill Card 及或；
 - BoC Pay

所登記的流動電話號碼及電郵地址記錄相同，否則本行將無法誌入成就獎賞。

（B）成就獎賞（Tier 4），於推廣期內：

- i. 年齡 18 歲或以上，
- ii. 持有中銀香港有效單名個人銀行賬戶，
- iii. 用於開立遊戲賬戶的電話號碼和電郵地址必須與其中銀香港個人銀行賬戶記錄相同，否則本行將無法向得獎客戶通知相關領取詳情。

3. 每個電話號碼只可以開立一個遊戲賬戶，該遊戲賬戶僅適用於開立本人，用戶不得向其他人或其他會員轉移、轉讓、出售、交換或質押您的遊戲賬戶權利。遊戲賬戶由中銀香港全權酌情決定是否授予，中銀香港保留隨時撤銷或終止相關違規賬戶的權利而不作任何事前通知。

4. 如用戶在推廣期間未能符合要求，將一律視為不符合資格客戶並不會獲得獎賞，亦不會作任何通知。

遊戲玩法：

- 用戶透過遊玩本遊戲而獲得「磚仔」，當「磚仔」數量達到指定條件將自動解鎖成就並獲得對應成就內的獎賞，各個獎賞均有固定名額，並根據用戶達到對應成就的時間，以先到先得的方式誌入合資格客戶的相應賬戶，包括但不限於「大家減齡」獎賞程式賬戶、BOC Pay 賬戶及/或中銀信用卡。「理財 TrendyToo」呈獻「追求第一!力拼最大！」活動名額 1 個之得獎者將獲另行通知。
- 合資格客戶應確保其於中銀香港的流動電話號碼及通訊地址記錄正確，而流動電話號碼能接收手機短訊。如合資格客戶的流動電話號碼或通訊地址無效，即被視為獎賞及喪失其得獎資格。
- 合資格客戶應了解得獎名額為先到先得，送完即止，中銀香港、中銀人壽及 Stunz Creative Limited 將不承擔任何損失，也不會將獎勵或獎項補發給合資格客戶。

個人資料用途：

- AR Game 由 Stunz Creative Limited 營運及管理，而獎賞派發安排會由中國銀行（香港）有限公司（「中銀香港」）管理。
- Stunz Creative Limited（「本公司」）所收集的個人資料（定義見「個人資料」於個人資料（私隱）條例中之定義），包括玩家於登記時透過填寫登記表格向本公司提供的電話及電郵地址。如果客戶有需要更改個人資料，可於遊戲內提交申請，透過手機短訊及一次性密碼驗證後可到本公司指定網頁更改個人資料。
- 參加者於本活動提供予 Stunz Creative Limited 之個人資料只會分享予中銀香港及中銀集團人壽作活動得獎聯絡及用於任何內部行政及保留記錄用途之用。如你不同意將你的個人資料交予 Stunz Creative Limited，你便未能成功開立遊戲賬戶。你應當自行評估相關風險。
- 參加者於本活動提供予 Stunz Creative Limited 之個人資料將會在活動完結後 2 個月後銷毀。
- 中銀香港及 Stunz Creative Limited 不會對上述安排之安全性作出任何保證及對您因以上安排所產生的任何損失及損害作出賠償及承擔任何責任。如對活動有任何查詢或更改資料，可以透過 TrendyTogether22 官方 Instagram 帳戶留訊息查詢。

成就獎賞：

推廣期內合資格用戶能夠透過遊玩本遊戲而有機會獲得「成就獎賞」

成就 (Tier)	獎賞內容	所需「磚仔」數量	名額
Tier 1	BoC Pay HK\$10 電子現金券 2 張	2	1,500 名
Tier 2	「大家減齡」HK\$50 Häagen-Dazs 電子現金券 1 張	5	600 名
Tier 3	HK\$1,000 中銀 Chill Card 免找數簽賬額	30	100 名
Tier 4	「理財 TrendyToo」呈獻「追求第一!力拼最大！」活動名額 1 張	40	30 名

成就獎賞內容的條款及細則：

BOC Pay HK\$10 電子現金券 2 張

1. 2 張 BOC Pay HK\$10 電子現金券 (「優惠券」)將於 2024 年 9 月 30 日或以前誌入合資格客戶的 BoC Pay 賬戶內。
2. 於指定商戶包括百佳超級市場、FUSION、TASTE、TASTE X FRESH 新鮮生活 (只限 TASTE 收銀處)、INTERNATIONAL、food le parc、GOURMET、GREAT FOOD HALL、便利佳、百佳冷凍食品、譚仔雲南米線、譚仔三哥米線、屈臣氏、U 購 select、U 購 select food、U 購 select mini、VanGO 便利店及 Pacific Coffee，透過優惠券內的銀聯二維碼付款，單一消費滿 HK\$20 即減 HK\$10。
3. 於優惠券有效期內，客戶可於 BoC Pay 流動應用程式 (下稱「BoC Pay」)內的「優惠券」專頁選取存放於「已領取的優惠券」的優惠券 (下稱「優惠券」)
4. 優惠券只適用於「優惠說明」所列的指定商戶之香港實體分店作單一消費淨額滿指定金額，並使用優惠券及付款碼支付。
5. 客戶必須於 2024 年 8 月 31 日 BoC Pay 成功綁定於香港發行並印有中銀標誌的中銀銀聯雙幣信用卡及/或智能帳戶及/或支付帳戶，並透過 BoC Pay 之銀聯二維碼付款，而交易必須透過銀聯網路進行，方可享有關優惠。
6. 客戶必須於優惠券上所顯示的有效期前使用，每筆交易只可使用一張優惠券。
7. 優惠以單一消費淨額計算，所有分拆消費的交易均不可享有關優惠。優惠金額將於進行交易時即時扣除，不設累積、補領或日後使用。
8. 客戶須於付款前向收銀員表明使用及主動出示此優惠券。
9. 每張優惠券只可使用一次，不可拆分，亦不可兌換現金、禮品、服務或折扣及不可轉讓。
10. 已使用的優惠券將即時失效，如交易隨後涉及退款或退貨，優惠券將不獲發還。
11. 如交易涉及退款或退貨，將只退還客戶實際支付的金額，並不包括優惠券之金額。
12. 優惠券由銀聯國際有限公司 (「銀聯國際」) 提供，優惠券的使用須受指定商戶及銀聯國際的有關條款及細則約束，詳情請向銀聯國際客戶服務熱線 800-967-222 查詢。
13. 中銀香港及/或中銀信用卡 (國際) 有限公司 (下稱「卡公司」) 及指定商戶保留更改、暫停或取消本推廣或修訂本條款及細則之酌情權。
14. 中銀香港及/或卡公司及/或銀聯國際並非商品或服務供應商，故此將不會就有關商品或服務承擔任何責任。中銀香港及/或卡公司/或銀聯國際對指定商戶或其供應商提供的產品及服務質素概不承擔任何責任，不會作出任何保證，亦不會對於使用其產品或服務時所構成的後果負責。指定商戶將負上所有產品及服務的法律責任。
15. BoC Pay 建議作業系統版本：iOS(14.0 或以上)及 Android(8.1 或以上)。iOS 是 Apple Inc.在美國和其他國家或地區註冊的商標。Android 是 Google LLC 的商標。
16. 客戶需自行支付下載及/或使用 BoC Pay 流動應用程式所產生的相關資料費用。
17. 請透過官方應用程式商店或中銀香港網站下載 BoC Pay 流動應用程式，並注意搜尋的關鍵字 (「BoC Pay」)。iPhone 用戶請透過 App Store 下載 BoC Pay；Android 用戶可透過 Google Play 商店、華為應用市場或中銀香港網站下載 BoC Pay。
18. 流覽人士使用中銀香港流動應用程式即表示同意中銀香港於流動應用程式不時所載之免責聲明及政策。
19. 如有任何爭議，中銀香港及/或卡公司/或銀聯國際及指定商戶保留最終決定權。

提示：借定唔借？還得到先好借！
儲值支付工具牌照編號：SVFB072

「大家減齡」HK\$50 Häagen-Dazs 電子現金券 1 張

1. 如欲獲享 Tier 2 成就獎賞 Häagen-Dazs 港幣 50 電子現金券 1 張（「獎品」）（「大家減齡獎賞」），參加者需於推廣期內或之前已成功登記「大家減齡」獎賞計劃（「大家減齡」）會籍並下載「大家減齡」獎賞程式（「獎賞程式」）、啟動獎賞程式及成功連接健康數據、並沒有被系統辨識為濫用或不誠實帳戶。符合上述條件的參加者，稱為「合資格用戶」。有關符合上述條件將以中銀集團人壽保險有限公司（「中銀人壽」）的紀錄為準，中銀人壽保留有關的最終決定權。
2. 申請「大家減齡」會籍（「會籍」）人士必須在申請時年滿 18 歲或以上；及持有一個有效電郵地址；及以申請人本人實名登記的香港流動電話號碼；及於申請會籍時身處香港。每人只可以取得一個會籍，而會籍僅適用於申請人本人。
3. 獎品將於 2024 年 9 月 30 日或以前直接存入相關合資格用戶的獎賞程式帳戶的商戶獎賞頁面（已兌換獎賞內），屆時將會收到推送通知。有關獎品派發紀錄，以中銀人壽系統之紀錄為準。如有任何因網絡、通訊、技術或其他不可歸咎於中銀人壽之原因而引致的遲延、遺失、錯誤、無法辨識等情況或使相關合資格用戶無法成功收取獎品，中銀人壽就此等技術問題概不負任何責任。
4. 每位合資格用戶只可獲得獎品一次。
5. 獎品數量有限，先到先得，送完即止。
6. 獎品不可轉讓、退回、更換其他禮品或折換現金。獎品如有遺失，中銀人壽概不補發，亦不承擔任何責任。獎品由個別獨立供應商提供，受其供應商所規定之條款及細則約束，中銀人壽並非獎品之供應商，並不會對有關供應商提供之獎品及／或產品及／或服務質素及／或供應量作出任何保證，或對於使用其獎品及／或產品及／或服務時所導致或構成的任何損失或損害負責。用戶如對獎品有任何查詢、意見或投訴，請直接與有關供應商聯絡。獎品須於指定限期前使用，否則逾期無效，中銀人壽及／或供應商不會補發獎品。
7. 中銀人壽保留隨時修改、暫停或取消大家減齡獎賞以及修訂有關條款及細則的酌情權而毋須事先通知。
8. 如有任何爭議，中銀人壽保留最終決定權。
9. 大家減齡獎賞的條款及細則受香港特別行政區法律規管，並按照香港特別行政區法律予以解釋。
10. 「大家減齡」獎賞程式為法國再保險集團 SCOR 旗下的保險科技公司 ReMark 在香港地區為「大家減齡」獎賞計劃會員獨家提供及管理。
11. 有關「大家減齡」之會籍、獎賞程式、活動、一〇幣、獎賞、條款及細則及其他詳情請參閱「大家減齡」官方網站 <https://www.boclife.com.hk/tc/liveyoung/home.html>。
12. 獎賞將於 2024 年 9 月 30 日或之前誌入合資格用戶的「大家減齡」賬戶內。

HK\$1,000 中銀 Chill Card 免找數簽賬額

1. HK\$1,000 中銀 Chill Card(「合資格信用卡」)免找數簽賬額(「免找數簽賬額」)將於 2024 年 10 月 31 日或以前誌入合資格客戶的中銀 Chill Card 主卡賬戶內。
2. 免找數簽賬額只可用作日後合資格信用卡之零售簽賬用途，並不可用作透支現金、支付任何財務費用或繳交獲贈免找數簽賬額前累積未繳的信用卡結欠。免找數簽賬額不能兌換現金、轉換其他禮品、退回及轉讓。
3. 是次推廣只適用於主卡申請人。合資格客戶必須於 2024 年 8 月 31 日或之前持有正常、有效並維持良好信用狀況之合資格信用卡。如合資格客戶未能符合上述要求，將被視為主動放棄領取免找數簽賬額。
4. 當中銀信用卡國際有限公司(「卡公司」)誌入免找數簽賬額時，有關合資格客戶的合資格信用卡賬戶狀況必須正常、有效並維持良好信用狀況，沒有不能依期償還的任何到期欠款，或違反持卡人合約條款，或因任何理由被取消或終止信用卡賬戶。合資格客戶如未能符合上述要求，中銀香港及卡公司保留撤銷有關優惠的權利。
5. 登記或參加本推廣並不代表一定能成功批核合資格信用卡。中銀信用卡(國際)有限公司(「卡公司」)和中國銀行(香港)有限公司(「中銀香港」)將按您所提交之文件作最終審批而決定批准或拒絕您的信用卡申請。
6. 有關中銀 Chill Card 詳情及優惠條款及細則，請瀏覽：www.bochk.com/s/a/chill

提示：借定唔借？還得到先好借！

「理財 TrendyToo」呈獻「追求第一!力拼最大!」活動名額 1 個

1. 經中銀香港核實無誤後，將在 2024 年 8 月 8 日或之前透過合資格得獎客戶在本行登記的通訊方式通知相關領取詳情。合資格客戶應確保其於中銀香港的流動電話號碼及通訊地址記錄正確，而流動電話號碼能接收手機短訊。如合資格客戶的流動電話號碼或通訊地址無效，即被視為獎賞及喪失其得獎資格，中銀香港、中銀人壽及 Stunz Creative Limited 將不承擔任何損失，也不會將獎勵或獎項補發給合資格客戶。
2. 有關「追求第一!力拼最大!」活動門票詳情，請參閱 https://www.bochk.com/dam/more/trendytoolego/tnc_tc.pdf
3. 客戶不得以由本行送出的任何活動門券或獎賞進行銷售或交易(下稱「轉售」)。本行保留取消任何涉嫌轉售或非法活動的門券或獎賞的權利，恕不向有關人士就門券或獎賞提供任何補償或退款。
4. 本活動日期由中銀香港全權決定，中銀香港有權隨時更改本活動日期或取消本活動而無須事前通知。
5. 倘若由於任何「不可抗力」的原因(包括傳播病、流行病、大流行病、疫症爆發、火災、傷亡、意外、天災、自然災害、政府或任何監管或執法機構的法規更新、執法、法律、命令、宣告、規例、要求或規定、政治動盪、社會混亂、民間騷亂、暴動、反叛或因政府意圖阻礙、對抗或防禦動亂、罷工、勞資爭議、勞工短缺或技術工人短缺、產品或原材料短缺或缺乏供應、運輸或交通延誤或任何其他在中銀香港合理控制範圍以外的理由(不論是否與前述理由相似)，導致中銀香港不能履行在本條款及條件下的責任，中銀香港在該等

妨礙的範圍內無須就此承擔任何責任。

6. 除有關合資格客戶及本行以外，並無其他人士有權按《合約（第三者權利）條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則任何條文下的利益。

一般條款：

1. 上述各項優惠只適用於個人銀行客戶。
2. 以上產品、服務及優惠受相關條款及細則約束，詳情請參閱相關產品小冊子、宣傳品或向中銀香港分行職員查詢。
3. 相關產品、服務與優惠的條款及細則以電子形式提供，請閱讀及同意有關條款及細則，請即下載備份或保留此條款及細則供日後參考。
4. 客戶之有關賬戶必須在推廣期內及獎賞贈送時有效及保持良好賬戶紀錄，方可獲贈獎賞。中銀香港有權因應客戶之賬戶狀況之改變，保留取消獎賞之權利。
5. 上述優惠及/或獎賞及/或禮券不可轉讓、退回、更換其他禮品/禮券/獎賞/優惠或折換現金。通知函及/或隨函附上的禮券在任何情況下如有遺失，中銀香港恕不補發或更換，亦不承擔任何責任。
6. 客戶需自行支付下載及/或使用中銀香港流動應用程式或手機/網上銀行所產生的相關數據費用。
7. 請透過官方軟件應用商店或中銀香港網頁下載中銀香港流動應用程式，並注意搜尋的識別字樣。iPhone 或 iPad 用戶請透過 App Store 下載中銀香港流動應用程式；Android 用戶可透過 Google Play、華為應用市場或中銀香港網站下載中銀香港流動應用程式。
8. Apple 和 Apple 標誌是 Apple Inc. 在美國和其他國家或地區註冊的商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務商標。Google Play 和 Android 均為 Google Inc. 的註冊商標。華為應用市場由華為服務(香港)有限公司提供。HUAWEI EXPLORE IT ON AppGallery 和 HUAWEI EXPLORE IT ON AppGallery 標誌均為華為技術有限公司的註冊商標。
9. 瀏覽人士使用中銀香港手機/網上銀行及/或流動應用程式即表示同意中銀香港於手機/網上銀行或流動應用程式上不時所載之免責聲明及政策。
10. 中銀香港保留隨時修訂、暫停或終止本推廣及修改其條款及細則之權利。
11. 本活動條款受香港特別行政區法律所管轄，並以此作為法律詮釋。
12. 如有任何爭議，中銀香港保留最終決定權。

提示：借定唔借？還得到先好借！

儲值支付工具牌照編號：SVFB072

免責聲明：

1. 本公司會盡力將儲存在「AR Game」遊戲系統內的個人資料保密，免受到不必要的盜取及使用，但鑑於互聯網的性質，本公司不能對資料傳送安全和保密作出完全保證或聲明。若閣下發現個人資料在未經授權下遭洩漏，請立即與本公司聯絡。
2. 與「AR Game」連結的其他網站，也可能蒐集您個人的資料。Stunz Creative Limited「AR Game」的私隱條款將不適用於瀏覽者從「AR Game」連結到其他網站及繼續閱讀其他網站

時被收集個人資料，您須自行承擔有關之風險，本公司對於連結其他網站上所載資訊的準確性、有效性、安全性或如有任何遺漏，均不承擔任何責任。

3. 如有任何因網絡、電話、技術或不可歸責於 Stunz Creative Limited、中銀香港及中銀集團人壽的事由，而使參加者所寄出、登錄的資料或使 Stunz Creative Limited、中銀香港及中銀集團人壽寄出的通知，有遲延、遺失、錯誤、無法辨識或損毀的情況，Stunz Creative Limited、中銀香港及中銀集團人壽不會負任何法律責任。
4. 參加者如因參加 AR Game 或因遊戲獎項而遭受任何損失，Stunz Creative Limited、中銀香港及中銀集團人壽不會負任何責任。一旦得獎者領取獎品後，若有遺失或被竊，Stunz Creative Limited 及中銀集團人壽亦不會發給任何證明或補償。